

Associachon vaudoise dai z'ami dao patois

Autor(en): **Goumaz, M.-L.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **26 (1998)**

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244024>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ASSOCIACHON VAUDOISE DAI Z'AMI DAO PATOIS



Quemet de cotema l'Associachon crie sè meimbro dèvant que tsacon "s'heinverne". Fâ adî bon sè retrovâ po on petit frecot, acutâ lè novallè, s'otiuipâ dâo vîlhio leingâdzo. L'è cein qu'a età fé à Savegnî âi z'Alpè lo deçando 21 de noveimbre 1998. Lè lo novî presideint, M. Pierre Guex, qu'a menâ la tenâbllia et l'a cein fé destrâ bin. L'è on tot suti

po la babelye, po balyî dâi z'aleçon de patois ein stî li à tî cliîo qu'ant fam de recordâ lo vîlhio leingâdzo. Tsoûye assebin la bibliothèca et prîte là lâivro. Patoisants vaudois, faut pas vo geinâ d'eimprontâ ôquie à lyère adan que lo tein dâi cramene è arrevâ.

Concoû Kissling 1998. Lo presideint dâo djury no di que l'a reçu 3 travau sti an : 2 sant "hors concours" po cein que vîgnant de doû patoisan qu'ant dzâ gagnî la medâlye. Sant Pierre Guex et François Lambelet. Pierre Guex a crânameint translatâ 15 chômo d'aprî la Bibllia (du z'ora ein lé porrâ prîdzî dein lo geingâdzo dâi z'anchant !) et François Lambelet a écrit dâi galése z'histoire dâo vîlhio tein que no fant coussî de dzoûyo. On novî l' "ècrivain", M. Michel Freymond, conte galésameint on affère qu'è arrevâ lè z'autro yâdzo à 'n on boute que vouârdâve lè vatse ein tsamp tot ein faseint couâire âo bresolâ dâi truffyè. Faut lo fèlicitâ po cein que l'a z'u dâo coradzo po quemincî à écrire ein patois. Mâ... l'è adî la premîre ècoutchè que cote ! Aprî ... quin plliésî... Po lo concoû Kissling 1999, einvouyî lè travau à M. Maurice Bossard, Esplanade 14, 1012 Chailly/Lausanne po lo 31.05.1999. Faut vo budzî po cein que lo forî l'è derrâi lo boû !

Onna galése eimpartyâ famelyîra a redzoyî tsacon tant que de vè lo né.

M.-L. Goumaz

P.S. Lè dicchounéro Duboux îrant tî veindu. Ein restâve quauque z'an qu'êtant pas revoû de la demeindze. Ora sant prêt. Aprî, sarâ trâo tâ ! Sè pouant ître atsetâ tsî Madeleine Porchet, la Poste - 1082 Corcelles-le-Jorat.